

PATTI U KUNDIZZJONIJIET ONLINE

L-a#ess tieg#ek g#al Abbott.com huwa so#ett g#al dawn il-patti u kundizzjonijiet li #ejjin, li a#na nistg#u na#ornaw minn #mien g#al #mien bla ma nav#awk. Meta jkollok a#ess jew tu#a dan is-Sit Elettroniku, inti tkun qed taqbel li qrajt, qieg#ed tifhem, u taqbel li se tintrabat ma' dawn il-Patti u Kundizzjonijiet, li jistg#u ji#u emendati minn #mien g#al #mien, kif ukoll mal-patti li hemm fil-Politika tal-Privatezza tag#na, li qeg#da ti#i inkorporata hawn f' dawn il-Patti u Kundizzjonijiet. G#andek ir-responsabbiltà li minn #mien g#all-ie#or ter#a' tara dawn il-Patti u Kundizzjonijiet g#al xi bidliet li jkunu saru fihom. Il-fatt li tu#a dan is-Sit Elettroniku wara li nkunu g#amilna xi tibdil f' dawn il-Patti u Kundizzjonijiet ifisser li int tkun qed ta#etta dawk il-bidliet. Jekk ma taqbilx ma' dawn il-Patti u Kundizzjonijiet (kif dawn jistg#u ji#u emendati minn #mien g#al #mien), jew ma jibqax jog##bok dan is-Sit Elettroniku, ir-rimedju uniku u esklussiv li g#andek huwa li ma tkomplix tu#a dan is-sit.

Biex tikseb informazzjoni dwar kif tu#a l-kanali tal-mezzi so#jali tal-Laboratorji Abbott (“Abbott”), jekk jog##bok ara l-[Kundizzjonijiet tal-U#u](#) tal-mezzi so#jali tag#na.

ESKLU#JONI TA' RESPONSABBILTÀ

Int tag#raf u taqbel li:

a. G#alkemm a#na n#abirku biex fuq dan is-Sit Elettroniku nipprovdu l-a##ar #viluppi li jkollhom x'jaqsmu mal-prodotti u s-servizzi tag#na, kif ukoll informazzjoni o#ra dwar il-kumpanija tag#na, a#na ma niggarantixxux l-e#attezza, l-effettività u l-adattabilità tal-informazzjoni li tinsab f'dan is-Sit Elettroniku. Kull persuna tassumi responsabbiltà s#i#a u r-riskji kollha li jin#olqu mill-u#u ta' dan is-sit tal-Internet. L-informazzjoni qeg#da ti#i ppre#entata “HEKK KIF INHI” u jista' jkun fiha ine#attezzi tekni#i jew #balji tipografi#i. Il-Laboratorji Abbott jirri#ervaw id-dritt li jag#mlu #jidiet, t#assir jew emendi f' dik l-informazzjoni fi kwalunkwe #in ming#ajr ebda avvi# minn qabel.

b. IL-LABORATORJI ABBOTT MA JAG#MLUX ILMENTI JEW JAG#TU GARANZIJI TA' EBDA XORTA JEW G#AMLA DWAR L-INFORMAZZJONI JEW KONTENUT MTELLA' FUQ DAN IS-SIT ELETTRONIKU. IL-LABORATORJI ABBOTT QEG#DIN B'DAN JESKLU#DU KULL RESPONSABBILTÀ DWAR KULL ILMENT U GARANZIJA, SEW ESPRESSI JEW IMPLIKATI, SEW LI JORI#INAW MIL-LI#I, MINN XI KUNTRATT JEW XORT'O#RA, INKLU#, BLA LIMITAZZJONI, IT-TITOLU KULL GARANZIJA TA' BEJG# FIS-SUQ, KSIB TA' XI SKOP PARTIKOLARI, TITOLU JEW NUQQAS TA'

INFRAZZJONI. FL'EBDA KA# IL-LABORATORJI ABBOTT M'G#ANDHOM IKUNU RESPONSABBLI G#AL DANNI TA' EBDA XORTA JEW G#AMLA, INKLU#I, BLA LIMITAZZJONI, DAWK DIRETTI, INDIRETTI, SPE#JALI (INKLU# TELF TA' QLIG#) KONSEGWENZJALI JEW IN#IDENTALI KA#UNATI MINN JEW IN KONNESSJONI MAL-E#ISTENZA JEW L-U#U TA' DAN IS-SIT TAL-INTERNET U/JEW L-INFORMAZZJONI JEW KONTENUT MTELLA' FUQ DAN IS-SIT ELETTRONIKU, INDEPENDENTEMENT MINN JEKK IL-LABORATORJI ABBOTT IKUNUX #EW AV#ATI DWAR IL-POSSIBBILTÀ TA' DAWN ID-DANNI.

#. Abbott ma tkunx responsabbli, u ma tipprovdi ebda garanzija, g#all-pre#i#joni, l-effettività, puntwalità u adattabilità ta' informazzjoni jew kontenut miksub minn partijiet terzi, inklu#a kull hyperlink lejn jew minn siti elettronici ta' partijiet terzi. #lief jekk provdut xort'o#ra fuq dan is-Sit Elettroniku, il-Laboratorji Abbott mhux se jibdlu, ji##ensuraw jew b'xi mod jikkontrollaw kontenut provdut minn partijiet terzi fuq xi bulletin board, chat room jew fora o#rajn b#al dawn mtella' fuq is-Sit Elettroniku tag#ha. Dik l-informazzjoni g#andha, g#aldaqstant, ti#i kkunsidrata b#ala wa#da suspetta u m'hijiex a##ettata minn Abbott.

d. Dan is-Sit Elettroniku jista' jkun fih dikjarazzjonijiet prospettivi li jkunu jirriflettu l-aspettattivi li Abbott g#andha b#alissa fir-rigward ta' avvenimenti futuri u l-i#vilupp kummer#jali tag#ha. Dawn id-dikjarazzjonijiet li j#arsu 'l quddiem jinvolvu bosta riskji u in#ertezzi. L-i#viluppi jew ri#ultati attwali jistg#u jkunu materjalment differenti minn dawk ma#subin u jiddependu fuq g#add ta' fatturi inklu#i, i#da mhux limitati biss, g#as-su##ess tal-programmi ta' ri#erka kurrenti, ir-ri#ultati ta' provi klinici pendentijew futuri, it-tqeg#id fis-suq kontinwu tal-prodotti tag#ha, l-approvazzjonijiet regolatorji ta' farma#ewti#i, il-validità u l-infurzar tal-pazjenti tag#ha, l-istabbiltà tar-relazzjonijiet kummer#jali tag#ha, u l-kundizzjonijiet ekonomi#i #enerali tag#ha. Abbott g#andha l-#sieb li ta##orna dan is-sit fuq ba#i regolari i#da ma tassumi ebda obbligu li ta##orna xi kontenut.

X'U#U TISTA' TAG#MEL MINNU

Int tifhem, tag#raf u taqbel ma' dan li #ej:

a. Illi meta tu#a dan is-Sit Elettroniku, inti taqbel li ma tfixkilx jew tinter#etta l-informazzjoni elektronika tag#na mtella' fuq dan is-Sit Elettroniku jew fuq xi servers tag#na. Inti wkoll taqbel li ma tippruvax ta#rab minn xi elementi tas-sigurezza tas-Sit Elettroniku tag#na, u li tirrispetta kull li#i, regola u regolament applikabbli ta' xorta lokali, statali, federali u internazzjonali.

b. Inti tag#ti lil Abbott id-dritt li tu#a kull kontenut li int ittella' jew b'xi mod tittrasmetti lejn dan is-Sit Elettroniku, skont dawn il-Patti u Kundizzjonijiet u l-Politika tal-Privatezza ta' Abbott b'kull mod li Abbott tag##el, inklu#, i#da mhux limitat biss,

għall-ikkupjar, wiri, għemil jew ippubblikar ta' dan il-kontenut f'kull format li jkun, li jimmodifikah, jinkorporah f'materjal ieor jew jagħmel minnu xogħol derivattiv ibbaħat fuqu.

8. Apparti kif jista' jiġi espressament dikjarat u miftiehem minn qabel mill-Laboratorji Abbott, m'għandha tiġi stabbilita ebda relazzjoni kunfidenzjali fil-każ li xi utent ta' dan is-sit tal-Internet jagħmel xi komunikazzjoni bil-fomm, bil-miktub jew elettronika mal-Laboratorji Abbott (b'hal m'huma kummenti b'reazzjoni, mistoqsijiet, kummenti oħra, sukkurimenti, ideat, eċċ.). Jekk xi Sit Elettroniku ta' Abbott jeżi jkun jidher li xi informazzjoni b'hal dik, u li din l-informazzjoni għandu jkun fiha informazzjoni li tidentifika persuna (b'hal-isem, indirizz, numru tat-telefon), Abbott għandha tikseb, tuħa u kull oħra b'mod li jkun konsistenti mal-Politika tal-Privatezza tagħna. Inkella, dik il-komunikazzjoni u kull informazzjoni ppreżentata magħha għandha tiġi kkunsidrata li ma tkunx waħda kunfidenzjali, u Abbott tkun iħalli li tirriproduċi, tippubblika jew xort'oħra tuħa dik l-informazzjoni għal kull għan li jkun inkluż, bla ebda limitazzjoni, għar-riħerka, iħvilupp, manifattura, uħu jew bejgħ ta' prodotti li jkunu jinkorporaw dik l-informazzjoni fihom. Il-mittent ta' xi informazzjoni lil Abbott ikun għalkollox responsabbli għall-kontenut tagħha, inkluħa kemm hi veritiera u eħatta u kemm din ma tikkaħunax infrazzjoni tad-drittijiet proprjetarji jew ta' privatezza ta' xi persuna oħra.

ITTIKETTJAR TA' PRODOTTI

Sakemm ma jintweriex xort'oħra, l-ismijiet, deskrizzjonijiet u tikketti tal-prodott joriħinaw mill-Istati Uniti. Bosta minn dawn il-prodotti jistgħu ma jkunux disponibbli fil-pajjiħi kollha jew jistgħu jkunu disponibbli taħt xi isem kummerħjali differenti, b'qawwiet differenti, jew għal indikazzjonijiet differenti. iħafna mill-prodotti elenkati huma disponibbli biss permezz ta' riħetta li tinħareħ mill-professjonista tas-saħħa tiegħek lokali. iħlief kif espressament dikjarat u miftiehem bil-quddiem mil-Laboratorji Abbott, ebda direttur, impjegat, aħent, jew rappreħentant tal-Laboratorji Abbott, tas-sussidjarji u l-affiljati tagħha m'huma involuti illi jagħtu pariri mediħi, djanjoħi, kura jew servizzi mediħi oħra li jistgħu b'xi mod joħolqu xi relazzjoni bejn it-tabib u l-pazjent permezz ta' dan is-Sit Elettroniku.

PROPRJETÀ INTELLETTWALI L-informazzjoni, d-dokumenti, u l-grafika relatata ppubblikata f'dan is-Sit Elettroniku tal-Internet ("Informazzjoni") huma l-proprjetà unika tal-Laboratorji Abbott, iħlief għal dik l-informazzjoni pprovduta minn fornituri terzi b'kuntratt ma' Abbott, mas-sussidjarji jew affiljati tagħha. Jingħata permess biex tintuħa din l-informazzjoni, sakemm (1) l-avviħ t'hawn fuq dwar id-drittijiet tal-awtur ikun jidher fuq il-kopji kollha; (2) l-uħu tal-Informazzjoni jkun wieħed informattiv u mhux għal uħu kummerħjali jew personali biss; (3) l-Informazzjoni ma tinbidel b'ebda mod; u (4) ebda grafika li tkun disponibbli minn dan is-sit elettroniku tal-Internet ma tintuħa separatament mill-kliem li jkun hemm magħha. Abbott mhix responsabbli għall-kontenut provdut minn provdituri terzi, u inti projbit milli tidistribwixxi dan il-materjal mingħajr il-permess tas-sid, tad-drittijiet tal-awtur tiegħu. iħlief kif permess

hawn fuq, l-ebda li#enzja jew dritt, espressi jew impli#iti, ma ting#ata lil xi persuna ta#t xi privata, trademark jew dritt proprjetarju ie#or tal-Laboratorji Abbott.

Ma jista' jsir ebda u#u ta' xi trademark, isem kummer#jali, libsa kummer#jali u prodotti ta' Abbott f'dan is-sit elettroniku tal-Internet ming#ajr il-kunsens bil-miktub tal-awtorizzazzjoni tal-Laboratorji Abbott, #lief biex ji#i identifikat il-prodott jew is-servizzi tal-kumpanija.

Jekk ta#seb li x-xog#ol tieg#ek ikun #ie ikkupjat u jkun a##essibbli fuq dan is-sit elettroniku b'mod li jikkostitwixxi infrazzjoni tad-drittijiet tieg#ek ta' awtur, int tista' tav#a lil Abbott billi tipprovi dan li #ej lill-a#ent tad-drittijiet tal-awtur tag#na, bil-miktub:

1. Identifikazzjoni tax-xog#ol kopert bid-drittijiet tal-awtur li int tg#id li tkun saret infrazzjoni tag#hom;
2. Identifikazzjoni tal-materjal li tg#id li jkun qed jag#mel l-infrazzjoni u informazzjoni li tkun ra#onevolment bi##ejjed biex tippermetti lil Abbott issib il-materjal;
3. Isem, indirizz, numru tat-telefon u indirizz elettroniku tieg#ek;
4. Dikjarazzjoni minn g#andek li g#andek g#aliex tassew temmen li l-u#u li qieg#ed tilmenta li qed isir huwa fil-fatt infrazzjoni u wie#ed mhux awtorizzat;
5. Dikjarazzjoni, li ssir ta#t piena ta' #urament falz, li l-informazzjoni mog#tija kif hawn qabel fl-avvi# tieg#ek hija e#atta u li inti s-sid tad-drittijiet tal-awtur jew li inti awtorizzat li ta#ixxi g#an-nom tal-awtur tas-sid tad-drittijiet tal-awtur; u
6. Il-firma elektronika jew miktuba tas-sid tad-drittijiet tal-awtur jew tal-persuna awtorizzata li ta#ixxi g#an-nom tas-sid tad-drittijiet tal-awtur.

Biex tkun tista' tippre#enta avvi# ta' pretenzjoni ta' infrazzjoni, jekk jog##bok ikkuntattja lill-a#ent ma#tur ta' Abbott f'dan l-indirizz li #ej:

Abbott Laboratories

Attn: Trademark Department

100 Abbott Park Road

Dept. 377 Bldg. AP6A-1

Abbott Park, IL 60064

Indirizz tal-posta elettronika: trademarks@abbott.com

PRIVATEZZA U SIGUREZZA Abbott tinsab marbuta li t#ares il-privatezza tieg#ek online. Nifhmu l-importanza tal-privatezza g#all-klijenti u l-vi#itaturi tag#na fis-Sit Elettroniku tag#na. L-u#u li a#na nag#mlu minn informazzjoni li tkun personalment identifikabli hija regolata mill-Politika tal-Privatezza tag#na u meta ta##essa u tu#a s-Sit Elettroniku tag#na, inti taqbel li tintrabat b'dik il-politika.

Inti tag#raf u taqbel li meta tippre#enta informazzjoni tieg#ek li tkun personalment identifikabli lil Abbott.com, filwaqt li Abbott ikollha salvagwardji japplikaw

biex jipprevjenu a##essi jew inter#ettazzjonijiet mhux awtorizzati, m'hemm ebda garanzija assoluta ta' sigurezza. FL-EVENTWALITÀ TA' XI INTER#ETTAZZJONI JEW A##ESSI MHUX AWTORIZZATI MINKEJJA KULL SFORZ TAG#NA, ABBOTT MA TKUNX RESPONSABBLI G#AL INTER#ETTAZZJONIJIET JEW A##ESSI MHUX AWTORIZZATI B#AL DAWK, JEW G#AL DANNI DIRETTI, INDIRETTI, SPE#JALI, IN#IDENTALI, JEW KONSEGWENZJALI (INKLU# IT-TELFEN TA' PROFITTI) M#ARRBA MILL-KLIJENT JEW MILL-UTENT, ANKE JEKK ABBOTT TKUN #IET AV#ATA MINN QABEL BIL-POSSIBILITÀ TA' DANNI B#AL DAWN. ABBOTT MA TAG#TI EBDA GARANZIJA, LA ESPRESSA LANQAS IMPLI#ITA, LI L-INFORMAZZJONI PROVDUTA MINN XI KLIJENT SE TKUN #IELSA MINN XI INTER#ETTAZZJONI JEW A##ESS MHUX AWTORIZZAT, U MA TIPPROVDI EBDA GARANZIJA IMPLI#ITA DWAR IL-BEJG# FIS-SUQ U IDONEITÀ G#AL XI G#AN PARTIKOLARI. KULL KLIJENT HUWA RESPONSABBLI LI J#OMM IL-KUNFIDENZJALITÀ TAL-PASSWORD TIEG#U JEW TAG#HA.

LIMITI TAR-RESPONSABBILTÀ Abbott ma terfa' ebda responsabbiltà g#al xi materjal, informazzjoni u opinjonijiet provduti, mtella', jew li jkunu xort'o#ra disponibbli permezz ta' dan is-Sit Elettroniku. Kull dipendenza fuq dan il-materjal, informazzjoni u opinjonijiet ikunu biss g#ar-riskju tieg#ek. Abbott teskludi ru#ha minn kull responsabbiltà g#all-#sara jew danni li jirri#ultaw mill-u#u ta' dan is-Sit Elettroniku, jew tal-kontenut li jidher fuqu.

DAN IS-SIT ELETTRONIKU TA' ABBOTT, IL-KONTENUT TAS-SIT, U L-PRODOTTI U S-SERVIZZI PROVDUTI JEW DISPONIBBLI PERMEZZ TA' DAN IS-SIT ELETTRONIKU, HUMA PROVDUTI FUQ BA#I TA' "HEKK KIF INHUMA" JEW "KIF IKUNU DISPONIBBLI", B'KULL #SARA LI JISTA' JKOLLHOM. F'EBDA KA# MA G#ANDHA ABBOTT, JEW IS-SUSSIDJARJI, AFFILJATI, BEJJIEG#A TAG#HA, JEW ID-DIRETTURI, IMPJEGATI JEW A#ENTI RISPETTIVI TAG#HOM (HAWN AKTAR 'IL QUDDIEM IMSEJ#A "IL-PARTIJIET TA' ABBOTT") MA JKUNU RESPONSABBLI G#AL XI DANNI TA' KULL XORTA, TA#T XI TEORIJA LEGALI, LI TO#RO# MINN, JEW LI JKOLLHA X'TAQSAM MA', L-U#U LI TAG#MEL, JEW INABBILTÀ LI TU#A, DAN IS-SIT ELETTRONIKU, IL-KONTENUT TAS-SIT, SERVIZZI PROVDUTI FUQ JEW PERMEZZ TA' DAN IS-SIT ELETTRONIKU JEW TA' KULL SIT KONNESS PERMEZZ TA' LINK, INKLU#I KULL DANNI SPE#JALI, INDIRETTI, PUNITTIVI, IN#IDENTALI, E#EMPLARI JEW KONSEGWENZJALI, INKLU#I, I#DA MHUX LIMITATI G#AL, #SARA FUQ IL-PERSUNA, TELFIEN TA' PROFITTI JEW DANNI LI JIRRI#ULTAW MINN XI DEWMIEN, INTERRUZZJONI TAS-SERVIZZ, XI VIRUS, T#ASSIR TA' FAJLS JEW KOMUNIKAZZJONIJIET ELETTRONI#I, JEW #BALJI, OMMISSJONIJIET JEW INE#ATTEZZI O#RA F'DAN IS-SIT ELETTRONIKU JEW FIL-KONTENUT TAS-SIT, SEW JEKK IKUN HEMM JEW MA JKUNX HEMM NEGLI#ENZA

MINN ABBOTT U SEW JEKK ABBOTT TKUN #IET AV#ATA JEW LE DWAR IL-
POSSIBBILTÀ TA' XI DANNI B#AL DAWN.

JEKK JOG##BOK KUN AF LI NOTIFIKI LEGALI ADDIZZJONALI,
ESKLU#JONIJIET TA' RESPONSABBILTÀ, U PATTI U KUNDIZZJONIJIET
O#RA JISTG#U JKUNU JAPPLIKAW G#AL DAN IS-SIT U SITI ELETTRONI#I
O#RA PROPRJETÀ TA', JEW OPERATI MINN ABBOTT, MIS-SUSSIDJARJI JEW
MILL-AFFILJATI TAG#HA.

#ENERALI

Int taqbel li dawn il-Patti u Kundizzjonijiet jiddeskrivu l-Ftehim kollu bejnitna fir-
rigward tas-su##ett involut. Abbott.com #iet ori#inata u tit#addem ta#t il-li#ijiet tal-
Istat ta' Illinois. Il-li#ijiet tal-Istat tal-Illinois se jikkontrollaw il-patti u kundizzjonijiet li
hemm provduti dwarhom f'dawn il-Patti u Kundizzjonijiet, ming#ajr ma jing#ata effett
g#al prin#ipji ta' kunflitt tal-li#ijiet. Jekk Qorti ta' #urisdizzjoni kompetenti jirri#ultalha
li xi disposizzjoni ta' dawn il-Patti u Kundizzjonijiet tkun invalida jew ma tistax ti#i
infurzata, int taqbel li d-disposizzjonijiet l-o#ra ta' dawn il-Patti u Kundizzjonijiet ser
jibqg#u g#alkollox fis-se## u jibqa' jkollhom effett s#i#.